

EXTRA

EPISODIO #2: SAM VA DE COMPRAS (2)

EJERCICIO #1

Listen to the audio version as many times as needed and choose the right sequence of events. Then watch the video to confirm or change your answers.



Tus Respuestas

1.	2.	3.	4.
----	----	----	----



EJERCICIO #2

True, False or Not Mentioned?

1. Lola piensa que Sam está disfrazado.
2. Sam tiene un coche igual al de la revista de Pablo.
3. Pablo piensa que con Sam debería tener éxito con las chicas debido a su coche.
4. Sam cree que Pablo puede ayudarlo a verse bien.
5. Lola y Ana coinciden en que la ropa de Sam es moderna y elegante.
6. Ana va a ir de compras con Sam.

1. Lola thinks Sam is dressed up.
2. Sam has a car like the one in Pablo's magazine.
3. Pablo thinks Sam should be successful with girls because of his car.
4. Sam believes Pablo can help him look good.
5. Lola and Ana agree that Sam's clothes are modern and elegant.
6. Ana is going to go shopping with Sam.

Tus Respuestas

1.	2.	3.	4.	5.	6.
----	----	----	----	----	----



EJERCICIO #3

Escucha y responde:

1. ¿Qué le mostró Pablo a Sam?
2. ¿Por qué Pablo piensa que Sam debería tener éxito con las chicas?
3. Según Pablo, ¿cómo puede ayudarlo?
4. ¿Qué piensa Lola de la ropa de Sam?
5. ¿Qué quieren hacer ellas para ayudarlo?

1. What did Pablo show Sam?
2. Why does Pablo think Sam should be successful with girls?
3. According to Pablo, how can he help him?
4. What does Lola think of Sam's clothes?
5. What do they want to do to help him?

EJERCICIO #4A

Transcribe the story word for word. If you find it too hard, work on exercise 4B.



EJERCICIO #4B

Find the differences between this transcript and what the actors actually say.

Sam: Buenos días.

Pablo: Buenos días. ¿Estás listo?

Sam: ¿Listo? ¡Sí!

Pablo: ¿Mira Sam, qué coche tan bonito, eh?

Sam: Eh... tengo uno así en casa...

Pablo: ¿Tienes este coche? ¡Seguro que las chicas te aman!

Sam: ¿Las chicas? No...

Pablo: Vale Sam, ¿puedo ser honesto? El coche está bien, así que tú tienes que estar bien también... ¿Sabes? ¡Guay!

Sam: ¡Estoy guay!

Pablo: No, lo siento, pero no, no estás guay. ¡Pero yo te puedo ayudar!

Lola: ¡La ropa de Sam es un desastre!

Ana: ¡Es horrible!

Lola: Lo sé: yo voy a ir de compras con él.

Ana: Pero Lola, estás tan ocupada... YO voy de compras con él.

Lola: ¡Vale! Yo voy de compras con él.

Ana: No hay problema. YO voy de compras con él.

Lola: ¡He dicho YO voy a ir con él!

Ana: ¡Achís!



RESPUESTAS

Ejercicio #1

1) D 2) C 3) B 4) A

Ejercicio #2

1) F 2) T 3) T 4) F/NM 5) F 6) F

Ejercicio #3

- | | |
|---|---|
| 1. Pablo le mostró a Sam un coche fantástico en una revista. | 1. Pablo showed Sam a fantastic car in a magazine. |
| 2. Pablo piensa que Sam debería tener éxito con las chicas debido a su coche. | 2. Pablo thinks Sam should be successful with girls because of his car. |
| 3. Según Pablo, puede ayudar a Sam a verse mejor. | 3. According to Pablo, he can help Sam look better. |
| 4. Lola dice que la ropa de Sam es un desastre. | 4. Lola says that Sam's clothes are a disaster. |
| 5. Quieren ir de compras con él para ayudarlo a mejorar su guardarropa. | 5. They want to go shopping with him to help him improve his wardrobe. |

Ejercicios #4A y 4B

TRANSCRIPCIÓN

Sam: Buenos días.
Pablo: Buenos días. ¿Estás **(1) disfrazado**?
Sam: ¿**(2) Disfrazado**? ¡Sí!
Pablo: ¿Mira Sam, qué coche tan bonito, eh?
Sam: Eh... tengo **(3) ese coche** en casa...
Pablo: ¿Tienes este coche? ¡Seguro que las chicas te **(4) adoran**!
Sam: ¿Las chicas? No...
Pablo: Vale Sam, ¿puedo ser **(5) sincero**? El coche está bien, así que tú tienes que estar bien también... ¿Sabes? ¡Guay!
Sam: ¡Estoy guay!
Pablo: No, **(6) perdona**, pero no, no estás guay. ¡Pero yo **(7) puedo ayudarte**!
Lola: ¡La ropa de Sam es un desastre!
Ana: ¡**(8) Qué anticuado**!
Lola: Lo sé: yo voy a ir de compras con él.
Ana: Pero Lola, estás tan ocupada... YO voy de compras con él.
Lola: ¡Vale! Yo voy de compras con él.
Ana: No **(9) es ningún** problema. YO voy de compras con él.
Lola: ¡He dicho YO voy **(10) de compras** con él!
Ana: ¡Achís!



VOCABULARIO

Traducción lado a lado

Sam: Buenos días.	Sam: Good morning.
Pablo: Buenos días. ¿Estás disfrazado?	Pablo: Good morning. Are you dressed up?
Sam: ¿Disfrazado? ¡Sí!	Sam: Dressed up? Yes!
Pablo: ¿Mira Sam, qué coche tan bonito, eh?	Pablo: Look, Sam, what a nice car, huh?
Sam: Eh... tengo ese coche en casa...	Sam: Uh... I have that car at home...
Pablo: ¿Tienes este coche? ¡Seguro que las chicas te adoran!	Pablo: You have this car? I'm sure the girls adore you!
Sam: ¿Las chicas? No...	Sam: The girls? No...
Pablo: Vale Sam, ¿puedo ser sincero? El coche está bien, así que tú tienes que estar bien también... ¿Sabes? ¡Guay!	Pablo: Okay, Sam, can I be honest? The car is nice, so you have to be nice too... You know? Cool!
Sam: ¡Estoy guay!	Sam: I'm cool!
Pablo: No, perdona, pero no, no estás guay. ¡Pero yo puedo ayudarte!	Pablo: No, sorry, but no, you're not cool. But I can help you!
Lola: ¡La ropa de Sam es un desastre!	Lola: Sam's clothes are a disaster!
Ana: ¡Qué anticuado!	Ana: How old-fashioned!
Lola: Lo sé: yo voy a ir de compras con él.	Lola: I know; I'm going shopping with him.
Ana: Pero Lola, estás tan ocupada... YO voy de compras con él.	Ana: But Lola, you're so busy... I'M going shopping with him.
Lola: ¡Vale! Yo voy de compras con él.	Lola: It's fine! I'm going shopping with him.
Ana: No es ningún problema. YO voy de compras con él.	Ana: It's no problem. I'M going shopping with him.
Lola: ¡He dicho YO voy de compras con él!	Lola: I said I'M going shopping with him!
Ana: ¡Achís!	Ana: Achoo!

CONSOLIDACIÓN DE VOCABULARIO Y CONVERSACIÓN

Select up to 5 words / phrases from the vocabulary above and add them to the vocabulary sheet.